

اداره خانه سی

باب عالی جاده سند: قصب
کتابخانه سیدر. جریده
متعلق کافی مسئولیت
و خصوصیات اینچون (قصب)
کتابخانه سنه) مراجعت
اولونور.

نسخه سی ۲۰ پاره در

مکلفات

آبونه بدلی

برسته لك الی ایکی نسخه.
سی پوسته اجر تیلہ برابر
بروجه پیشین ۳۵ غروش
استانبول اینچون اداره.
خانه دن آلتیق اوزره
۲۰ غروشه در.

نسخه سی ۲۰ پاره در

العلم مغرس کل فضل فاجتهد أن لا يفوتك فضل ذاك المغرس
واعلم بأن العلم ليس يناله من ماله في مطعم أو ملابس

بر چفتی قزك حكايه سی

[یکن نفعه دن مایه د]

کوش شفق بولوطری آراسندن عرش دیدار
ایدنجه طور دی .

آیاقلری شیشمش آرتق یورومکه محالی قالمشدی ؛
آز ایلریده سورلی نیر طالعک قرمنی انکسایری آلتده
قان رنکنده بیوک بر صو بریکتییسی کوردی ؛ یاواش ،
یاواش ، طوبالایه ، طوبالایه ، الی قلبی اوزرنده اورایه قدر
کیتدی .

کنسارینه اوطوردی ؛ ایری ، ایچی توز طولی
قوندهرلری چورابلری چیقاردی . آیاقلری صویه
سوقدی .

وجودی جانفزا بر سیرنلک قایلادی ؛ بو درین صو
بریکتییسنه باقارکن ایچنه آتلمق هوسنه قایلدی ، آرتق
اولادنی دوشنمیور ، یالکز برآرام دائمی ، بر خواب
ایدی ایستیوردی . قالدی ، قوللری قالدیردی ، ایلری به
ایکی آدم آتدی . هان قالجهرینه قدر باتمشدی که باقارینه
برچوق ایکنهلر باتمده اولدیغنی حس ایتدی . هان کبری
آتدی ؛ کال یاس ایله حایقیردی : دیزلرندن آیاقلرینک
اوجنه قدر باقارینه ایری قاره سولوکلر یاشمش ، قانی
امیوردی . الی طوقدرمه جسارت ایدم . یور ، ساده
باغیر یوردی . او جواردن آراهه سیله کچمکه اولان
برکویلی بی چاره نك آوازه لرلی ایشیدی امدادینه کلهرک
سولوکلری برر برر قالدیردی ، یزه لرلی اولنرله صیقدی ؛
آراهه سیله چنلکه قدر کوتوردی .

تمام اونیش کون یا ناقده قالدی ؛ قالدی صبح قانی
اوکنده اوطوررکن بدن بره چفتی قارشینه دیکلدی .
دیدیکه :

— ای قبول ایتدک یا ؛

اولا جواب ویرمدی ؛ فقط چفتینک اوکنه
دیکلمش . کوزلری دیکمش طورمده اولدیغنی کورنجه
کوچ حال ایله دیدیکه :

— خیر اقدام . وارامام .

حریف بدن بره حدتاندی ؛

— وارامامیزسک ؟ وارامامیزسک ها ؛ ای نیچون

باقلام ؟ قیز سولیسک آ .

قوی روزگار	۹۰۰
سرت روزگار	۱۰۸۰
بورالی روزگار	۱،۲۹۰
بورا	۱،۵۰۰
قوتلی بورا	۱،۷۴۰
سرت بورا	۲،۱۱۰
قصرغه	۲،۴۰۰

بو جدولدن سکره روزگارک پوسته چی کوکرچینلره
درجه تأثیرنی نظر مطالعه دن بکیرم :

ساکن هوالده سیاح کوکرچینلرک سرعت طبیعی سی
(دقیقه ده ۱۱۰۰) مترودر . معدل روزگار کوکرچینه
معاونت ایدر صورتده اسمکه باشلادیغنی فرض ایدرسک
کوکرچینک سرعتی (۱۱۰۰) و معدل روزگارک سرعتی
(۶۰۰) و مجموعی (۱۷۰۰) مترو اولدیغنی حالده کبوتر
دقیقه ده بالکنز (۱۴۰۰) مترو مسافه آلدیغنی کوررز .
کوکرچینک سمت مقصودیه اوغون صورتده اسن
روزگار ، بورالی اولورسه کبوترک سرعتی (۱۱۰۰) و
بورالی روزگارلرک سرعتی (۲۳۹۰) مترو اولدیغنی حالده
کوکرچین دقیقه ده بالکنز (۱۸۰۰) مترو مسافه قطع ایدر .
شمعی عکس قیاس جهتی تدقیق ایدم : کوکرچین
مخالف جهتده اسن روزگارک تصادف ایدرسه اوجهنک
قوتی بالطم اکسایر . هوب ایدن روزگار ، معدل فرض
اولورسه کبوترک سرعتی (۱۱۰۰) و معدل هوانک سر-
عتی (۶۰۰) و ایکسینک قاضلی (۵۰۰) مترو دن عبارت
اولدیغنی حالده کوکرچین دقیقه ده بشیوز مترو یرنه (۸۵۰)
مترو مسافه اخذ ایدر .

روزگار شدته دوام ایدرسه کبوتر حرکتندن دور
قاله جق ایکن دقیقه ده (۶۰۰) مترو سرعت مالک اولور .
تفصیلات سابقه دن بر قاعده حقیقه استنباط اولنه ییلیر :
عین استقامتی تعقب ایدن هوانک جربانی کوکرچینلک
طیرانه موازی اولوبده معاونت ایدرسه کبوترک سرعتی
اوزرینه روزگار سرعتنک نصفی ضم اولور و معاونت ایتمز
ایسه سرعت مذکورنک نصفی اکسایر . لکن جریان
ایله طیران بیننده انحراف ظاهر اولورسه اوجهنک
استقامتیه جریان هوانک استقامتی اراسنده پیدا اولان
ذایوده بر نسبت مستقیمه حاصل اولور .

- آغلامغه باشلادی. تکرار :
- وارامام ، وارامام ؟
- دیدي .
- ديمك بر عاشقك وار ؟
- اوتانچندن ترمه يرك كككلى :
- بلكده اويله در .
- حريف حدتندن پانچاركي قزارمشدی .
- اوتانمعدن سويليورسك دها ! اى كيم باقالم .
- بو حريف ؟ مطلق بالين آياق ، بالدیری چيلاق ، بش
- پاره سز ، آجلقدن نفسی قوقار پريد . كيم باقالم .
- سويلهك آ ؟
- جواب ورمديكى كورنجه :
- سويلهك ايسه ميورسك ها ! ... طور بن سكا
- سويلهيم . زامه بودو دكلي ؟
- خير .
- اويله ايسه بير مارت در !
- كوك تكميل دلقانليرك آدني سايور ، هيسنه
- جواب رد آيوردی .
- اويله ايسه كچن سيمكى ايشجي زامدر ، ذاتاده
- سويليورلردی يا ، بك صيقي قونوشورمشكزن .
- روزانك بوغازينه برشيلر طيقاندى . كوزلرندن آقان
- بر قاج طعله باش ياناقلری اوزرنده قيزغين دميره طاملامش
- صوكي قوربدی .
- دیدي كه :
- خير ، او دكل ، او دكل !
- كوكلي بر ايب اوجي ياقلاديقه ذاهب اوله رق :
- صحیحی ؟
- نه سويله جكني شاشيراق :
- يمين ايدرم كه ... يمين ايدرم كه ...
- بونكله برابر زامه هيج سفك پشندن آبرماز ؟
- تھا بولدقې صارقدن بلي ايدرمش ...
- خير ، خير ، او دكل !
- يا باشقه كيم ؟
- چفتجي قيز آغلايور ، جواب ورميوردی .
- حريف حدتلتندی . دیدي كه :
- اى دها راضى اوليه جقمبسين ؟
- وارامام ، وارامام !
- چفتجي طيشاري چيقدی ، روزا كندني قورتلمش
- اميديله درنجه بر نفس آلدی .
- بن چاره ذهنآ او قدر يورلش ايدی كه او آقشام
- يمك بر يمز او بودی .
- كيجه ياريسه طوغری ياناغى اوستنده ايكي لك بر
- شيلر آرامقده اولديغنى طويه رق قورقه قورقه اوياندى .
- چفتجيك سنى طانیدی :
- قورقه روزا ، بنم سكارشي سويله بهجكم .
- ديوردی .
- اولا تعجب ايتدی ، فقط قورقوسندن ترمه ككه
- باشلادی . بر حجاب نسوانيه تبعأ اللرى يوزينه قابادی .
- چفتجي او كيجه باندنه قالدی . ايرتسى اقشام ، دها
- ايرتسى اقشام ينه كلدی .
- فى مابعد برابر ياشاديلر .
- چفتجي بر صبح دیدي كه :
- بن كاغدلری چيقارتدم ، كلهك آي نكاهوز
- اوله جق .
- جواب ورمدی ، نه ديهيلوردی ؟ هيج . مقاومت
- ايتدی ، نه بيهيليردی ؟
- ۴
- چفتجي به واردی ، كندني ايمچندن جقيلامه جق
- بر كرداب بلايه دوشمش ، باشي اوستنده ييغيلي فلاكت
- طاشلری اوراق بر ويلاهيله اوزرينه اينوب ازه جكمش
- صانيوردی . زوچنك حقيقه اطلاعي قورقوسنه بونجه فلد
- كتلرينك معافيه كافه سعادات دنويه سنك سبب يكانه سي
- اولان اولادنيك دوشنجه سي ده انضمام ايدمه رك اضطرارات
- قليه سنى طاقنك داز بر درجه به چيقاريوردی .
- سنه ده ايكي دفعه كورمكه كيديور ، عودتنده دها
- محزون كليوردی .
- مرور زمان ايله اعتياد ايله اضطراباتي سكوت بولدی ،
- الآن روحنده متموج بر خوف ايله برابر ايجه مطمئانه
- ياشامه باشلادی .
- سنه لر كچدی ، جوجق آلتى ياشنه ياقلاشدى . روزا

روزا هیچ بر شی سوله مک جسارت ایدمدی ،
آباغه قاقدی ، راهب دیدی که :

— جسارت ، یاوروم ...

نه بایدنی بيلمکسین چفتکه عودت ابدی . او
یوق ایکن ایشجیلر کیتمش ایدی . ائدیسی کئدینی
بکلمکده ایدی . زوجنک آياقارینه قایاندی .

ایچقره ایچقره سورددی که :

— بندن نه ایستورسک ؟ زورک نه ؟

چفتجی باغرمغه باشلادی :

— نه اولاجق ؟ چوجم یوق ! انسان برقاری آلتجه
اولتجه به قدر ایکی کشتی قالمق ایچونمی آیر ؟ شمدی
دردی آکلادکی ؟ بوزاغیسز بر اینک بش یاره ایتمز .
چوجقسز قادیسکده دها زیاده بر دکری اولماز .

روزا هم آغایور ، هم شویله دیوردی :

— قباح بندد دکل ، بندد دکل !

چفتجی بوموشادی .

— بنده سنک دیمبورم ، اما ، نیچون اولادمن اولماپور ؟

•

بو کوندن اعتباراً ذهنی بالکنز بر فکر اشغاله
باشلادی : بر باشقه چوجق دهاطوغوروق ، بو آرزوسنی
هرکسه سوله دی . قوشورلندن بری بوکا برچاره بولدی .
اوده زوجنه هر اقسام ایچنه برفسکه کول آتمش بر بارداق
صو ایچیرمک ایدی . چفتجی ده قبول ایدنی ، فقط خبری
اولمادی .

کندی کندیلرینه : « بالک اصولی واردر » ، ده
معلومات آلفه کیتدیله . اون فرسخ اوتده ساکن برجویان
صاغلق ویردیله ، چفتجی رالان برصباح حیوانه ییئدی ،
کیدوب چوبان ایله قونشیدی . چوبان کندیسنه بعض
اوتلرله بوغورمش بر اکک ویردی .

اکمک ییئدی : هیچ بر نتیجه حصوله گلدی .

توسل ایتدکاری وسائط سارنده هپ بویله غیر مشر

قالدی . — مابعدی وار — م . خ

صاحب امتیاز : امیرنای

انی مسعودانه وقت کچیریوردی که چفتجی تبدیل اخلاق
ایندی .

دها بر قاج سنه دنبریدر حریفک حالی کیزی
بر اضطرانی ، درین بر دوشنبه سی اولدیفته دلالت
ایدیوردی . یئمکدن صوگره باشی قوللری آراسنده ،
محزون متفکر ، بر مدت دها سفره باشنده قالردی .
زوجنه قارشى بعض وقت او درجه سرت سولیلوردی
که انسان بر خصوصتی وار ظن ایدردی .

برکون قومشونک چوجنی یومورطه آلفه گشیدی .
روزا صیتی بر ایشی اولدینی ایچون اوغلانی ترسیلوردی .
بردنبه زوجی کلدی دیدی که :

— کندی چوجفک اولسه بویله ایتمسک یا .

ویرمک بر جواب بوله مدی . شاشلادی .

یکده چفتجی روزا به برشی سوله مدی ، یوزینه بيله
باقادی : عادتاً قاریسندن نفرت ایدور ، تحقیر ایدور .
بعض شیار بیلورکی کوراپیوردی .

روزا کئدینی غائب ایتشدی . سفرده زوجیله بالکنز
قالفه جسارت ایدمه رلک قاجدی کلیسایه قدر کیتدی .

آقسام اولش ، اورنه قی قارارمش ایدی . کلیسا
خدمه سندن بری کرسینک لامبه سی یاییوردی . قبه نک
ظلماتی ایچنه بوغلمش اولان قندیللر روزا به صوگ بر امید
کچی کورندی ، کوزلری دیکه رلک دیز چوکدی .
خدمه کیدرکن روزا ییتدی ، سورددی که :

— پایاس ائدی او طه سنده میدر ؟

جواب ویردی که :

— اوله ظن ایدرم ، بو وقت یلمک بر .

ترمه ترمه او طه قایمسی ایدنی .

راهب سفرمه او طور یوردی ، قیزه بر برکوسردی .

— اوت ، اوت ، نیچون کلدیکیزی بیایورم . کچن

کون زوجنک سولیلوردی .

زوالمی به بر فئالق کلدی . راهب یته دیدی که :

— نه ایستورسک ، قیزم ؟

راهب هم سولیلور ، هم بیوک بر قاشیق ایله کوکسه

دوکه دوکه چوربا ایچیوردی .